

۳۰ مایس ۱۹۱۸

صافی : ۴۶

ایکڑھی جلد



تیکلی محبو

فكرچىكىلىپى

اجتايى سياست

معاونت عموميه

۲

معاونت عموميه نىڭ، كىمىمى شىكىندە، موضوعى: جاعت اچىندە ياشايان پوتون اسانلاردى. كىمىمىماتى وىنور آدمىك بىلە خالى بار آز تىقنىق ايدىلير ايسە جى مىستىلەردە حىرت ايدىلەك قىدر جاھل اولدۇقلىرى. و كىندىليرى بول كوستىمىك ايجاب ايتىدىكى آكلاشلىرى. دىما خصوصى بر مىنەدە، معاونت عمومىيەنىمىن استفادە اقمىرى لازىم كىلنلر، كىندى سىليرى و امكىرى ايلە كىندىليرى اداره ايدىمەن وىن وىصىرى درجەدە احتياجلارك تىقلىنى ايجون خارچى ياردىمەنى خىتاج اولان ضىقلاردى. بولنر ميانىدە اوللا چوققارى ذكر ايدىمەن. بولكون ھىمدىنى مىلكت، يىكى نىلى ھىمىنسىلە اىي برىسورندە تىشدىرىمىك مىسوللىنى اوزىنىە آلمىشدر. يالىكز كىبىسىز قالان چوققارە ال اوزاقتىلە قالاز، فنا عىطاردە تىشن چوققارى قورتارمە چالىشىر. خى چوققارە، ايتىك زىندەنى اى برىسورندە غىدە، سىكنا، لىاس و معاونت صىيە نىزىر بر عىط بولمىقلىرى آكلاشلىق اولور ايسە چوققونى وىصابت عمومىيە آلتىە آلىر. عموم حسابىە بويوتور. انكىترەدە چوققون بويوتولىمى خىتندە مى بر اصغىرى درجە قبول اولونىشدر، بو اصغىرى شىراغلى خائىر اولمايان عىطاردەكى چوققارە حكومتىچە جىرا آتوب بويوتىلير. چوققارلىقنا وىنا ئايليرى اخىدوققولى چوققارلىرى. كىندىليرى فنا بولارە سوق ايدىنلارك واشكىنچەدە بولونلارك نىدىن قورتارمى ايجاب ايدىر. صوركە، سىرسىلىكە مىل كورولون بو فنا استفادىلر پىدا ايتىكلارى ايشەكلىرى نىجىلە ئايت اولان چوققارلى وقت وزمانىلە اصلاح ايتىك لازىمدر.

اىكىنچى بر موضوع، كىندىليرى اداره ايدىمەن كىبىسىز اختىيارلر، قادىنلر، اباھلر، مىجنولر، كور و سىقلار، خىستىلر، و الحاصل حىياتلىرى ادامە ايجون كىندى قونلرى كافى كىلەمىن خارچى بر قونلك يادامى ويا موقت سىزىندە بوكا اضمىام ايتىمەنىمىن خىتاج اولان ھىمىننى اسانلاردى.

اوپچى موضوع، ضرورت و سىفانلە ھىشكىلدىر. بورادە قىير كىلەمىنى قوللانمايور. قىيرىك معاونت عمومىيە تىقلى بوقدر. كىندى عىطىندە مىنەت اولدىلىنى قىدر بارە صرف ايدىمەن ھىمىن قىيرىدۇر. قىقت احتياچ و ضرورت، حىياك حواچ ضرورىيەسىدىن قوت، صىحت، خى قابىلىت حىياتىە تىلەكە دوشەك مىسورندە مىروم اولتى دىكىدر. معاونت عمومىيە خىتاجلارك يالىكز قارنى دويورىمى دوشونىز، احتياچ

و ضرورتىك اساسىە كىدىر، سىليرى آزار، بولنلە مىجادە ايدىر. بو مىجادەدە قوتە حىياتىيە سىقوط ايتىدىر قىناتىرلىق اسكىتپە غىدەنى، ھواسلىق، دوقىتورسىلىق و علاجىسلىق، چوققارلىك خالص سوددىن مىرومىيى، ايشىمىك، مناسب اسباب ذوق نىداركىلە دوشكون مىنقىلدە جىانە مىروپىت و اعتباد خىسك ادامەنى، اسىرتو، قار و اخلاسىزلىق تىخىياتىك اوكى آلتىلى جىتلىرى ھىب نىظر دقتە آلىر. ھىيت اجتايەنىك مباح كوردىكى طرزىدە عالمە تىكىلىتلى تىشوقى ايلە دوشكون سىقلر آرمىسندە قولايچە توسىم ايدىمەن، ازدواج خارچىندە مناسبلىك اوكى آلتىدە معاونت عمومىيە قىلتىليرىك بر قونى عد ايدىلەبىلير ضرورت ايلە جىان مىل برىلچو مناسبىندە شىلارد. بونلك ايجون ضرورتە قارشى اچىلان مىجادە جىانستىمىدەنى قارشىدە بر قىفالىت مىراقىە تائىرىنى كوستىرر.

صوك زىمانلارە آمىرقا و انكىترەدە معاونت عمومىيە بر آدىم دىھالىرى كىمىش و اباھلارك، ارقى صورتە غارضىمى اولانلارك و تىكىل بىدىلرى اعتبارىلە سىفانك و جىانستىمىرومىنى ذىرتلىرىنى كىچىرە جاكارى مىحق بولونلارك ذىرت تىشدىرىمىلنى اساسىدىن مىن ايتىك ايجون تىدىلر آرامە و بو غارضىلر خىتندە ھىنوع مىلومات طوبىلامە شىلادىشدر. آمىرقادە روقىلارك بىردىكى بولونلارە تائىسىد ايدىلنر بو مۇسىس بو بولادە مىسلى صرف ايتىكدە، مۇسىسك شىدىلىك يادىنى باشلىجە ايش، قىير و جىانلارك شىجەلرلى تىظىم ايتىكدىر. معاونت عمومىيەنىك Eugenics دىلىن بويىكى و اساسلىق ساحة قىفالىتىك نە قىدر اھمىيى اولدىلىنى كوستىمىك ايجون بونلك مىثال ذكر ايدىمەن: بويىكى تىقنىقالە مىشول اولان دوقىتور (دوغىلدە) اسىندە بر ذات (جوىس) اسىندە بر عالمەنىك ۷۰۹ فردى خىتندە مىلومات طوبىلامىشدر. ۷۰۹ كىشىن ۵۰۰ كىندى كىندىليرى كىچىدىرىمە بويىب مىخلف مىنقىلدىر مىعاونت كورن سىقىلدر. باقى ۲۰۹ كىسم اعظمى خىش و جىانستى بوللىرىە دوكلشدر و ھىسندە مىخلف غارضىلر، سىقلار و خىستەقلر واردر. دىككە قىتلىە بولنلارك جىدى (جوىس) كىك اولمىسەنە چوققون تىشدىرىمەنى مانە مىن اولتى امكان بولونىسەيدى، جاعت ۷۰۹ انسانك بويىكى طاشىقىق و شىرىنە مىعروض قالىق بلانلدىن مىخوف قالمىقدى.

Eugenics خرىكتىك مىعاونت عمومىيەنىك آتىدە بويوك بر اھىت قازانچى اساسلى برىشكى اولدىلىنى سولدىكىن صوركەشكىل و واسىطىلە نە تىقنىق ايدىلىنى مىعاونت عمومىيە ياكى حكومت بولدىنىكى رىسى بر مىقام، يا مىخلف جىيات خىرىيە و ياخود دىنى مۇسىلەرلر طرفدىن يايلىر. بو خصوصە مىخلف مىلكىتلر آرمىسندە بويوك قىزار واردر. مىمافىھان بالچلە مىنى مىلكىتلەردە شىرلر و شىر خارچىندە ناحىە، مىعاونت عمومىيەنىك مىخلف شىكلارلە مىشول اولتى مىكلىتىنى خائىزد و بو مىقصدە مىن مىنقىلدىر واردات نىدارك ايدىر. جىيت خىرىلە مىقاماتىدىنە

بولنلر و طىظەنىسى اتمام و اكالى ايتىك مىسورلىە ايش كوردور. ھىمىنكى مىقايەنىفا اولونورسە اولونىسون، مىعاونت عمومىيە قىفالىتى يا مۇسىسات مىصوصە داخلىندە وقوع بولور، و ياخود كىندى اولزىندە ياشايان خىتاج و عاراضە لىلرە موقت ويا دامى بر مىعاونت كوستىرلىسى شىكى آلىر.

بويوك شىرلردە مىخاچلر ايجون مىخلف مىنقىلدىر وجودە كىتىرىل مىمۇسىلر كىنوى شىايان خىرت برىدرجەدەد. بويورق قىرىندە (بلىق وىل) آلتىلى ۲ اسىندە قوچىر بىر آلمە وارزدەك كالملا حىياك كىنارە آيتىرىدىكى مىخلف صىف جىيارلە دولودر. اوللا شىرلە خىسكناھلى بو آلمە اولزىندەد. فنا ساقارە كىندى قىدرلرلە مىقاومت قىفالىتى خائىر اولمايان سىقىلارك مىوقت و يادامى برىسورندە مىسار ايدىلدىكى خىسكناھلىرى پىك كورنل مىعاونت عمومىيە مۇسىسلىرى ميانىدە ذكر ايدىلەبىلير. بوندىن صوركە كىبىسىز اختىار قادىن و اكىكلارك اولونچىە قىدر قالمالىرى مىصوص و اسىمىلر واردر. مىخاچى مىصوص خىستەقلەر، شىفاھالەر، اباھلارك تىجىرىندە مىصوص مۇسىسلىر بولدىلە آلمىسى اوستىدەد. بوندىن باشقە كرك بولدى و كرك جىيت و كىسالىارە عالم اولتى اولزىمىشدر داخلىندە شو مۇسىسلىر واردر: خىتاج چوققارلە مىصوص مۇسىسلىر، بولنلر ھىسك قبول ايتىدىكى اصول چوققارى بىرمدت باللات باقىلدىن صوركە اجرت مىقايەنى اى عالمەلر آرمىسندە برلىدىرىمى و مىكتىە دوام ايتىلرلى تائىن ايتىكدىر. كىبىسىزلىە مىصوص ايتىخاھلەر، جىانستى مىيال چوققارل مىسار. خاھلىرى، مىزوك نوزادىرە و كىندىليرى باقىمايان وىلدەلرە چوققارلىق مىصوص مۇسىسلىر، قىيرلرە مىصوص تاقىھاتىلر، مىخاچى خىسكناھلىق قىلارلر چوققارلىق ايتىخاھلر سىناتىلارندە اوقىر بر اجرت مىقايەندە مىخافىظە ايدىن مۇسىسلىر، چوققون مىكمەلرلى طرفدىن مىكوم ايدىلن قىشە مىيال قىزلر ايجون اصلاخاھلەر، سىقوط ايتىش قادىلرلى قورتارمە مىنتىظم جىانە اقادمىە مىصوص مۇسىسلىر، ايش آرايان ايشىز قىزلرە بر اريشە دوام ايدىن كىبىسىز قىزلر ايجون آرتىرلە باقىسولر. آرتىر كىرەكلىك اولزىنە قادىنلر ايجون باقىسولر، مىخلف مىنقىلدە غارضىلر، سىقلر، كورلر، صاغىرلر ايجون مۇسىسلىر، ايشىزلىرى موقتە چالىشدىرىمى ايجون دارا اىصانلەر... آمىرقادە بو صىف مۇسىسلىردن يالىكز رىسى اولانلارك مىقادىرى ۱۹۱۰ سىتەسندە ۵۰۴۸ مىقادىرندە ايدى. ۱۹۰۴ سىتەسندە ۴۰۲۰ اولدىنى كورە آلتىلىنى ظىرفندە ۱۶۱،۲۰۰ كىبىسىزلىە وجودە كىتىلش مىكىتىنى بو مۇسىسلىر كىبى بر بنا داخلىن طوبىلاقدارى جىيارلە خىتندە سبب تائىسلىرىنە كورە دامى بر مىعاونت كوستىرلر. خارچەدە قالمىدە مىعاونتە خىتاج اولانلارلە مىخلف جىيتلر، مىخلف تىكىلارك امانسىلە اشغىل ايدىر. بر شىرلر ھىمىنقىلەنى بر كىكلىا ويا بر جىيت كىندىنە مىال ايتىشدر. بولنر طرفدىن و مىنقىلدە

طه سته ١٣٠٤٠٤٠٢٩٨ ، قضا سيغورطه سته ٢٣٠٧٦٧٠٠٠ ، اختياري و سقراطي سيغورطه سته ١٥٠٤٤٠٣٠٠ كشي اشتراك ايدييوردي. خسته نئي سيغورطه سندن بر سته ظرفنده ٥٠١٠١٨٠ كشي استفاده ايتندي . مصرف عماله و سرمايه دار طرفندن و برياهلر حكومت بر باره بيلاه علاوه ايتكه لزوم كورمهش ، بالعكس سيغورطه شيديديه قدر اوچ يوزمليون ماردقق سرمايه بلو طلمه موقف اولمشدي . قضا سيغورطه منك و ارداتي يالكز سرمايه دارك و يرديك پاره تشكيل انگكدهدر . بو سيغورطه دن بر سته ده ١٠٠٨٠٦٧٧ كشي استفاده ايتكدهدر . حكومت بر باره ياردم انگكدهن باشقه سيغورطه ٣٥٠ مليون مارق سرمايه سي طولايتكدهدر . سقراطي و اختياري سيغورطه سته عماله ، سرمايه دار و حكومت اشتراك ايتكدهدر . بوندن بر سته ده ١٠٨٥٠٠٠ كشي استفاده ايتكدهدر . سيغورطه نك طولايتن سرمايه سي بر ميليار مازقندن فضلهدر . بو سيغورطه لر اولماسيدى بولنندن استفاده ايند ميلونلارجه خاقت سفل قالاچق ، باشقه نئده اوچچ آچيچ و ماقاچ اينچون هر معناسيله بر پول اولاجقدي . حال بوكه بونارك موجودى هم سفالتك نخر ياتنه قارشى برسد خدمتي كورموش ، هم ده خلقك صحتجه ، سوبهجه و معنويتجه يوكلمه سنى موجب اولمشدر . بواجائى سيغورطه لر اولمشدن بونوكون مرقى و مرغه آلمانياسى بيله تصور ايتك كوجدر . آلمانياك بو خریده كورسرديك شايان حيرت موقبوت و مقامونك باشليجه نولرندن برى ، اجتناب سيغورطه اصولي اوزون مدتدن برى تطبيق ايتكدهدر .

معاونت عموميه نك هم بر شكل اوروپاده مؤسسات دينيه طرفندن صرف ايدلين فعاليت اولديني اونوتاييم . معاونتكم هر بر ساحه سنده مؤسسات دينيه ك غيرتلى و اشتراك و ارددر . سفاته ، ايچكيه ، قاره و هر نوع اخلاصزله فارشى ياپيلان مجامدله بونوك بر عاملى دنى مؤسسeler . دنى مؤسسeler يالكز عبادت ايشاريله اوغراشمقلا اكفا ايتكدهرك معاونت اجتاعيه وظيفه لرني اوزرته آشارددر . هم ده اسكى طرزده ذكل ، اك بكي وعللى واسطه و اصولارى قوللانتق صورتيله بو ايشارله اوغراشولور .

معاونت عموميه ماكنه ستنك قدر مختلف عاملاردن مركب اولان تشكيلاتي نماظير بو صورتده ايتكدهنك هيچ بر قونك اسراف اولماسنه و لزومسز مكرر فعاليتلرده بولولماسنه ميدان بر اقامق ايچون صوك سستلر طرزده يك چوق تشيخزلر وقوع بولوش (معاونت اخادى) ، (وطنداش لر هيت اخاديه) و (رفاه اجتاعى مجلسى) كي ناملر آلتنده مركزى تشكيلات ياپيلمشدر . بونلر هم معاونت عموميه ايشارلرته تلقى اولان دوائر حكومت ، هم هر نوع خصوصى مؤسسات اجتاعيه بو تشكيلات بره مكره ياه داخل

ايچون بونلره بايجه اتخاذا ايدلك اوزره بلديه حسابه شهر خارجنده كوچوك اراضى و يرله سي كي خصوصارده ايجه ايلرى كيدلشدر . فقط آمريقا بونك چوق ايلريسته كيتكه موقف اولمشدر . بر مثال اولورق شياغو بلاديمي طرفندن هر قيرر مجامه سنده تأسيس ايدلين يارقلى ذكر ايديم . بو يارقلر كله نك عمومى معانسدن آكاشلديني كي بر آخاجندن عبارت دكلدر . بوراده بر دفعه مكل اوپون ميدانلرى وارد . ناييا هر ايكي جنس ايچون چوچوقلره و بو يوكلره مخصوص آيرى آيرى حماملر و يوزمه حوضلارى موجوددر . بونك خارجنده بر تياتورى حاوى برنا واردرك بونك مختلف اوله لرنده چوچوق فاولرى ، اركك و قاديتلر طرفندن سياسى و عسكرى مقصدلره تشكيل ايدلين جعيتلر اجتماع ايدر ، هر سنده آدملر ايچون هر آقشام متنوع اكلنجيلر ترتيب اولور ، هر دلو غرته و كتابلردن مركب بر مطالعه اوله سي ايستيلره دائما آچيق بولوندريلير . بو يارقلر بلديه به ظن ايدلديكندن چوق آزارده مال اولوبور . چونكه مازولرندن چوچي فخر يدر . بر چوق ادارى وظيفه لرى ، يورايه دوام ايند مكتب چوچوقلر نك ذكلرى كورور . حال بوكه بو سايله تامين ايدلين اجتاعى فائده لر نهايت يوقدر . بونوك شهرلرده متفن بر حالده بولونان وعادنا بر مالاراي تائيرى كوسترن سفالت بونوكا عائل ديكر تشكيلات ائانه سيله بر طرف ايديلير . اك آتاشاي طبعه لرده بولونان انسانلر بيله بر پارچه انسانق ، بر پارچه حيات دوشر . همي حياه صلح عقد ايدلر . بو سايله آمريقاد عمومى بر صلح اجتاعى موجوددر . اوروپاده طانديغنز شكلده سوسياليزم موجود دكلدر . بوندن باشقه دنياك مختلف بولرندن كلن انسانلر هم سوبهجه يوكليلر ، هم بر بريله كينكى اوكره نيرلر ، هم ده آزار زمانده مكل آمريقال اولور . بونون آمريقا مكلتب بونك سنده بر تك قادي . ويا اركك بوله مازسزكره هفته دره قراج ساعتى بو يارقلرده اجتاعى مركزلرده ، بر كليسيه ملحق معاونت اجتاعيه مركزلرده ويا بر جمعيت خيره داره سنده بروطيفه ايفا ايتكدهنك چيرمسين . معاونت عموميه نك بونون بو صايديفنز شكللره علاوه ايديله بك شى قدير صنفلرك كندى آزارلرده وجود كتره جكارى قورائيف تشكيلايدر . بونلر اكر نيتلر بر مقابل سيغورطه ماهيتده بولونان بو تشكيلات سايله سنده بلحاظه عماله سنى سفالتك تهديدينه و حياك سدى تصادفارينه قارشى متحد اكوكس و برمكده درلر .

آلمانيا ، اجتاعى سيغورطه يي عمله نك الله بر قابهرق بونى عمومى شكلده بالادت درعه ده ايتكدهر . آلمانياك خواجه قارشى اك بونوك مقاومت واسطه سي سترندن برى موجود اولان بو سيغورطه لر تشكيل ايتكدهدر . آلمانياه ١٩٠٩ سته سنده مجبورى خسته نئي سيفور

(فوموشلق اوى) ، (اجتاعى مركز) كي بر عمومى نام آلتنده ويا بونوك بر تبرعده بولونان بر شخصك نامنه اضافله بر مؤسسه موجود بولور . مؤسسكك بر ايكي موظف مامورى وارددر . فقط اصل اركان حرب هيتى و مجامله قوتلرى صاحب انسانيت قادي و ارككلردن بلحاظه قاديتلر مركبدر . اجتاعى مركزك ياديدني اك مهم ايش ، هر صنف محتاجلرك فيش اصوليله بر قتالوغي طوقدر . بو سايله كيمك معاونته محتاج اولديني و كيمك محتاج اوله يله چي ايتادن اساسى بر صورتده بيلنهرك بونلره يابالذات ال اوزاتيلير ويا حياه اطفال جمعى ، كنج قوزى حياهه مخصوص بر جمعيت ، غرضه ليره مخصوص مؤسسelerدن برى ، سرخوشارى اصلاح اولوغراشان بر جمعيت ، ايشسزله ايش بولغله اوغراشان بر مقام و جمعيت حركته كيتريلير . مختلف وضعيتلر ده يايلاه چق معاونتكم شكل باشقه در . ايشسز قالا ناملوسى بر عايله يي اقراض شكلنده معاونت ايديلير . سرخوشغه ميل ايند بر آدم اصلاح ايدلكه چاليشقلا برابر عايله سته معاونت ايديلير . بر قيرر عايله خسته اخلوس اولماسين ، دوقور و خسته باقيجيلر متاديا اونى زيارت ايدر . خسته لك اوكنى آلفه چاليشير . خسته نئي ظهور ايدرسه نداوى ايدر ، مجانا علاج و غدا و برر . مكليت تعليمه سنى اكل ايتش چوچوقلرته ايش بولور . مكلتبزده چوچوقلره صيباق يك نوزيم ايدر . ايشه بو مركزلردن حركته كيتيلن يابالذات موجب معاونت احوالى آرايوب فعاليت كلن تشكيلات ماكنه سي سايله سنده اجتاعى حياكك ممكن اولديني قدر آزار قربان و برهمسى تامين ايديلير . سفالت ، نفوس نوعك فلاشمايى ، فحش ، سرخوشلق ، جنابت كي تهللكلر حد اصغرى به ايندريلير . بو تشكيلاخ خارجنده خلاصكار فعاليتلر كوسترن بر چوق مؤسسeler و جعيتلر دها وارددر . بولر ميانده اوق بر جرمى كورولون چوچوقلرى كيجه اولسون كوندوز اولسون هان عاكه مكا ايند چوچوق عكه لرى ، عكه لرك هنوز بر اصلاحخانه يه كورنمك لزوم كورمديكي و عاكه لرى نر زنده اصلاح ايديله يله جكارى ايد ايتديكي چوچوقلرك احوالى تعقيب ايند جعيتلر ، اغفال ايدلين قيزلر اله اوزاتوب دها زياده دوشمه لرينه مانع اولان و اغفال ايدلره قارشى تعقيبات عدليه درعه ده ايند جعيتلر ، على العموم محتاجلره معاونت عدايده بولونان جعيتلر و الله لكى حياه ايله مشغول جعيتلر ذكر ايديله ييلير . بوندن باشقه معاونت اجتاعيه نك يك مهم بر شهبه سي واردرك خلقك اكلنجيه سيدر . اوروپاده خلقك صنعت ، موسيقى و اكلنجيه به اولان اجتاعى تطمين ايچون مجانا قونسر ، اوجوز تياتورلر ، درلو درلو مقصدلره مسابقلر و بنايلر ترتيب و اوپون ميدانلرى تأسيسى . شهرده چاليشانلرك آچيق هواده چاليشمايى تامين

شسو صوك فرصتى قاچيرما : كاغد و ير آلتين آل .

بولونفده وبو سایه ده مکمل بر تقسیم اعمال ووظائف
بایسایه رق هر طرفه یشمک ممکن اولفده در .

شمدی به قدر سوبله کار منزه بزم حائز مقایسه
ایدیه جگ اولورسه، بزم نه قدر بویوک بر بوشلق ایچنده
اولدیغیز آلاشیلیر. کچن سنه مملکتیزده بر معاوت

و بر بصیرت اجتماعی مدیریت عمومی می تشکیلند
بحث ایدلشدهی . بو ایکی تصور ایکنجی درجده

بر شی دییه نلقی ایدیلهرک اونوتلدی قالدی. معاونت
عمومییه شهرامانمژکده دائرة فعالیتنه هنوز کیرمه مش

کبدر: آئندہ حیرلی ایشلیلہ اوغراشمق ایچون
کافی واردات بولونان اوقاف نظارتی، بوگونکی معناسیلہ
معائنہ نیت عم، مہ بولندہ ھے ریشہ باغاور، واسطہ

سزافه، رغماً بویوک بر شیرتله چالیشان برقچ خصوصی
جمعیت، بلکه ده سفالنه وسائر اجتماعی پله وتیلکه لره

قارشی برآز جبهه مجوملری یاسپور؛ یاره لره، اضطرابی
تخفیف ایده جک مهملر سوربور. فقط وقایه اتمک

شویله دورسون تداوی بیله ایتمه یور . عمومیتله حس
استدیکمز تداوی ووقایه احتیاجی قارشیسنده لاقید

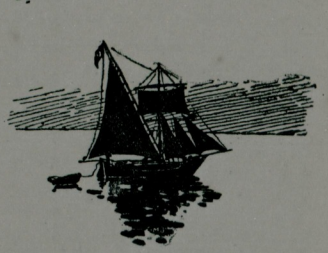
دور ماملى يز . ياپىلە جق ايشارك . مشكى اولماسى بىزى
قورقۇتمايدىر . الدن كلنى ياپىلى يز . فقط قارشىدىن

فارشیه فقرایه بر آزیه جک و یرمک صورتیله دکل،
اونلرک آراالینه کیرمک، دردلرینی آکلامق و معاونت

عمومیة اصولاریله کندیلرینه بر استنادگاه اولق
صورتیه دیگر مختلف اجتماعی بلیه وفناقلاره قارشی ده

ایشلریله اوغراشان جمعیتلرک انتخاب ایده جکلری بر
تاج مخص معاوت عمومیه ایشلرک اهمت تقدیر

احمد امين



ایجاد

4

روبا — دو کوئے کپڑے ہند

زوس بوتون کچه اویومازا، آقاآیلیری
 ناصل جزالاندر اجنئی دوشونور. آغانمونه،
 بوکون مطلقا شهری آایلهجکئی الهام ایدن
 آدایجیی بررؤیا کوندرمکی تصور ایدر. بو
 رؤیائی کورونجه آغانمون شهره هجوم ایدرک
 اودوسی قیردر اجدد. آغانمون ایشته بو طواغه
 دوشر. شفق سوکرکن قوماندانلاری طولایلر.
 کوردیکی رؤیائی آکلاتیر. فقط آقاآیلیری،
 سلاح باشنه ایتمزدن اول، وطنارینه دونمک
 ایچون کیلر، یینمه لرخی امرا ایدر، برده نمک
 ایستر.

...میدانه قوشو یورلردی. ایچی بوش برقایاند
صایسز آری سورولری ناصل چقارلر، ایلك بهار
چیکارلر نك اوستنده آلائی آلائی ناصل اوجوشورلر،
هواده ناصل قانیشلر سه قیلر به جادرلندن فیزالان
انسانلرده کیش ساحله که میدانه اوله باله یورلردی.
آرلرنده زوسک خبرچیسی اوسا واردی. اونلری
داها ختلی قوشدوروردی. هسی طو لاندیلر.

میدان ولولہ لیلہ دولشیدی. خلق آغیرانی آلتندہ
یر اکیلیوردی. کورولو چوغلایفند، طینلایان
سسیل منادیار هرکس سکونه، الہی بادشاہاری
دیلمکک دعوت استدیلر.

عسڪرل صوصالو، اوطورورل، آغانون
غملی کي کورونور، زوسک ترووایی صامقدن
واڙکملیخی امرایتدیکی سویلر: دوقوز سنه
اوغراشدقدن صو کراضعیف بردوشمان اوکندن

آنانى كوندوير . آنا اوديسك يانه اچار .
 اقهالرايجون بوقورفاللق بويوك برعب اولـ
 جغى سويلر . كرى دوغمكە قالقان عسكرى تشويقه
 باشلار . اوديسك سوزلر ندىك سرتلك اوردوي
 همەن ياتىشدىر . ساحلن ميدانه دوزلر .
 صابرونە كەردلر .

يالكىن ترست كورولونىسە دوام ايدىيورۇ،
امانك خەقبىلى، صايفىز سوزلى چوقدى. حتى
باشهارك غەلبىدە بىلە اولووارنا سويلەنور، خانى
كورلور يورۇ. ايلوك قارىتىپ كلن دو كوشىلرك
ئىككىنچىسىدى. كوزلى شاشىدى. ھەمدە طوبالەك.
بوكونك اوموزلى كوكنى چوكلەنشىدى. سىورى
قافاسىدە براق سىرەك ساچ واردى. ئىك چوق
ئاشىلەۋادىسە غەدى، اونلرى خەقبىلىدور. اغامون
چاپون كىرلى نازىر ايتىوردى. اقايلار اونى ھىچ
سومۇرلار، اوندىن ئىقتىدارلار. كىشەن
بوكلەسلە اغامون بولە خەقبىلەردە بولونىوردى؛

— آوريد، نه ايتورسك؟ دها سكه لازم؟
شهری آلب آلازاولا سكاو رديكيز اوجوق كوزمل
فاتيزارله، سلاحرله چادرلرك دولو ... ترووي بر
آت تريبه چيسك، نپاخواو باشقا برآهتي طرفندن
نچيرهلوب كتير لهك اوغلني قورنامق اچون،
سكاو ويره كچي آلتونه شتابيسك؟ بر قوماندك
چيسك او پوند آزموك لايق دكل! آغلار!
واناز غلوقل! سزلك دكسكز، سز دكسكز!
هادي كيليرمه بنغم، اولريره دونم. آغانغوني،
الان اچون ترووا قار شيشه ديكلر بر اقامده ره احتياج
دوامي اش، يوقميش برا كلاسين. كندنن دها
آني بردوكوشني اولان آشيله اوخقات ايدهرك
نندن مكفاتي آلامدني؟ آوت، آشيك روخته
غيب بوق. زبرا، آي آره اوغل! بو سنك صوك
ايديمنز لك اولودي!

قوملرك بادشاهى اولان آغامنون تحقير ابدرك
وييله سويلندى . الهى اوديس قارشينه كجوب
ولانيق بر كوزله اوكا باقدى . سرت برسسله :

— ترميت: اى پورولاز خېلىب: اترق صوص،
پىدى، اتره ليله ترووي صامغه كان دو كو شېلر
يخنده سنك قادار آشانى برآدم بوق ساييورم،
وييله اغزندره پادشاهارك اسملرى، كوزدهك بايغاما.
پىلىك: طالعيزك نه اولاجنى؛ كرى دونك قىزده
يىمى فناي اولاجنى بىليوروز، امايشه سن قومليك
ادشاهى آغاموڧى تحقراغىكله كىلييورسك، چونكه
ووكا دولوس قهرمانلى برچوق هديه ودريلر، سن
مئلنك ايجون كوزدهمىليورسك؛ باقى سكا سوليورم،
مهن سوزوم، برينه كلير؛ اك بر داه اوبه كينه
دروورديكى كوزدوردهسى باقالاوب، اوسانى
شنى

بوكونك اك بووك كاري استقراضه يازلمق در .